SII 4.163: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 163. (A.R. No. 58 of 1888). ROUND THE SHRINE OF THE GODDESS IN THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0163

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0163.xml

Language: Tamil [Grantha, Nāgarī, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 〈**sva**〉**sti** [||] **śrī**maṉuma**hāpradhā**ṉa rākuttarāya [4+] cā**de**va **daṇḍa**ṉāyakkaṉeṉ ce [9+] **kara**nāyaṟṟu Aparapa**kṣa**ttu **dvādaśi**yu [5+] yum peṟṟa keṭ [6+] ṅkalattu **bha**ṭṭakaḷ nūṟṟu Aṟupatiṉvaṟkum **dā**na**pramā**ṇampaṇṇik kuṭuttaparicāvatu celattu Āṟṟukku kiḻakku taṅkaḷukku kuṭiIruppu nattattukku kiḻpāṟkellai kiṭārattaraiyaṉ paṭṭikkiḻaip po [7+]〈2〉 ṇik kuṭutta Iṉṉāṭṭu mutaliyappaḷḷiyum centamaṅkalamum Ivvūrkaḷil naṉ[.]e [7+] ḷappaṭṭa nilaṅkaḷum Ivvakarattukkuṭa [4+] ṟaiyiliyāka Uta [5+] maraṅkaḷum kiḻnokkiṉa kiṇaṟukaḷum maṟṟum Epperppaṭṭa Urimaikaḷum Aṉaittāyaṅkaḷum Uḻppaṭa na(m) Appaṉukkum Irācāvukkum ṉāṭṭukkum ṉaṉṟāka Ittai Uttarāya(ṇa)ttile Ikkuṭiyiruppum Ivvūrkaḷum [3+]〈3〉 mutal cantirātittavaraiyum Aṉupavippatāka Ittāṉa**pra**māṇam paṇṇi [8+] paṇṇitantom Ippaṭikku kallilu [7+] veṭṭikkoṇ [10+] yamācciyateṇṭanāyakkaṉeṉ Eḻuttu srīgopīnātha Itu Oppam Ittaṉmam **rakṣi**ttavaṉ **śrīpādaM** Iraṇṭum Eṉ talaimele [|] **svasti śrī** [||] Iṟṟaināḷile Iccelanāṭuṭaiyap poṉ parappi [8+]〈4〉 rkaḷukku muṉpuḷḷa Aṇaikaḷum kālkaḷum Erikaḷum kuṭṭaikaḷum me [5+] ṅkalamum Ivvūrkaḷil naṉcey [5+] nāṟpāṟkellai [6+] ppeṟpaṭṭa Urimaikaḷum Ivvakarattukku kuṭi

Iruppākak kuṭutta nattattukku kiḻpāṟkellai kiṭārattaraiyaṉpaṭṭi kiḻaipoḻikku meṟkum teṉpāṟkellai pañcantāṅki Iṭṭalukku[7+]

Commentary

The inscribed stones are not in their proper order; and some of them are also missing.

Bibliography

Digital edition of SII 4.163 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Page 20, item 163.